



IP20

DK - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vandpåvirkning ikke kan forekomme.

SE - IP20: Lampan får endast monteras på områden som inte kan utsättas för vatten.

NO - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vannpåvirkning ikke kan forekomme.

NL - IP20: Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct kontakt met water mogelijk is.

FR - La lampe IP20 ne doit être installée que dans les pièces et locaux où le contact avec l'eau n'est pas possible.

DE-IP20: Die Lampen darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.

GB - IP20: The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.

ES - IP20: La lámpara debe ser instalada solamente en las áreas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.

PT - IP20: As lâmpadas devem ser instaladas em áreas sem contacto directo com água.

IT - IP20: Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non è possibile il contatto diretto con l'acqua.

FI - IP20: Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alittiksi vedelle.

PL - IP20: Lampę można montować tylko w miejscach, gdzie nie jest możliwy bezpośredni kontakt z wodą.

HR - IP20: Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne može doći u neposredni doticaj s vodom.

EE - IP20: Valgusti tohohu paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole võimalik.

LV - IP20: Lampu drīkst uzstādīt tikai tādās vietās, kur tai nav saskares ar ūdeni.

LT - IP20: Lampa galima montuoti tik tose vietose, kur nėra vandens poveikio.

SK - IP20: Lampa by mala byť nainštalovaná jedine na miestach kde nemôže dôjsť k kontaktu s vodom.

HU - IP20: A lámpát csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol vízzel nem érintkezhet közvetlenül.

RO - IP20: Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.

CZ - IP20: Lampu lze instalovat jen tam, kde není možný kontakt s vodou.

SLO - IP20: Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti vstik z vodo.

GR - IP20: Το φωτιστικό αυτό τοποθετείται μόνο σε μέρη όπου η επίδραση του νερού δεν είναι δυνατή.

TR - IP20: Lamba sunun etkilemeyecegi bir yere montaj edilmelidir.

RU - IP20: Светильник должен устанавливаться только там, где невозможен непосредственный контакт с водой.

نوكوي الـ نـاشـيـحـبـ نـكـامـأـ يـفـ طـقـ حـابـصـمـلـ بـيـكـرـتـ بـجـيـ 20: بـ بـ أـ .عـاملـابـ رـشـابـمـ لـاصـنـاـ تـكـانـهـ .



DK - Lampen er beregnet til montering på/i normalt brændbart underlag. Indbygningslamper må ikke tildekkes med isoleringsmateriale eller lignende.

SE - Lampan är beräknad till att monteras på/i normalt bräntbart underlag. Inbygningslampor får inte överläckas med isoleringsmaterial eller liknande.

NO - Lampen er beregnet til montering på normalt brennbart underlag. Innbygningslamper må ikke tildekkes med isoleringsmateriale eller liknende.

NL - Het armatuur is geschikt om op/aan normaal vlambare onderlaag gemonteerd te worden.

FR - La lampe peut être installée sur une surface inflammable. Les lampes encastrables ne doivent en aucune manière être recouvertes de matériaux isolants ou semblables.

DE - Die Lampe ist auf/in normal brennbarer Bettung zu montieren. Einbaulampen dürfen nicht mit Isoliermaterial o.Ä. abgedeckt werden.

GB - The lamp is suitable for mounting on normal flammable surfaces. Recessed illumination should never be covered with insulation or similar materials.

ES - La lámpara está diseñada para instalación sobre las superficies de normales características de inflamación. Las lámparas empotradas no pueden estar cubiertas con materiales de insulación o parecidos.

PT - A lâmpada é adequada para montagem em superfícies normais inflamáveis. Aluminação em recesso nunca deve ser coberta com isolacões ou materiais similares.

IT - La lampada può essere installata su normali superfici infiammabili. Le lampade da incasso non devono essere coperte con materiali isolanti o analoghi.

FI - Valaisin soveltuu asennettavaksi normaalista palonaralle pinnalle. Pintaan upotettavia valaisimia ei saa peittää eristeellä tai vastaavalla.

PL - Lampa nadaje się do montażu na/w normalnie palnej powierzchni. Lampy wbudowywanych nie wolno przykrywać materiałami izolującymi lub innymi o podobnych właściwościach.

HR - Svjetiljka je prikladna za montažu na normalnim zapaljivim površinama. Uvučena rasvjjetase nikad ne smije zakloniti izolacionim ili sličnim materijalima.

EE - Valgusti sobib kinnitamiseks tavalise süttimistundlikkusega pindadele. Süvistavaaid kohtvalgusteid ei tohi kunağı katta soojustuse ega muu taolise materjaliga.

LV - Lampa ir paredzēta uzstādīšanai uz parastas (normāli degošas) virsmas. Lampas gaismas avotu nedrīkst aplāpt ar izolējošu materiālu vai ar citiem līdzīgiem materiāliem.

LT - Lampa tinkama montuoti ant (imontuoti i) normalai degaus pagrindo. Imontuojamų lempų negalima uždengti izoliuojančiomis medžiagomis ar panašiomis medžiagomis.

SK - Lampa je vhodná pre inštaláciu na normálnych horľavých povrchoch. Zapostené svietidlo by sa nikdy nemalo zakryť izoláciou alebo podobným materiálom.

HU - A lámpa a normál mértékben gyúlékony felületekre is felszerelhető. A sűlyesztett világítótesteket tilos szigetelő vagy hasonló anyagokkal befedni.

RO - Lampa este facuta pentru a fi montata pe/in suprafete inflamabile. Acoperirea lampilor ingropate cu materiale izolante s-au asemantatoare este interzisa.

CZ - Lampa se při montáži připevní na běžný hořlavý povrch. Vestavná či zapuštěná svítidla se nesmí zakrýt izolačním nebo podobným materiálem.

SLO - Svetilko je primerne za montažo na normalno gorljivo površino. Vgradnih svetilk ne smete nikoli prekrivti z izolacijo ali pdb. materiali.

GR - To φωτιστικό προσφέρεται για τοποθέτηση σε κανονικά έγχρεατα επιφάνειες. Τα χωνεύεται φωτιστικά δεν πρέπει να καλύπτονται από οποιοδήποτε μορφή μοντάζου υλικού.

TR - Bu ürün normal yüzeylere montaj edilir. Spot lambaların yarışım amacıyla hic bir şekilde herhangi bir maddeyle izole edilmemelidir.

RU - Светильник предназначен для установки на обычной легковоспламеняющейся поверхности. Встроенный источник света никогда не должен накрываться изолирующим материалом или другими аналогичными материалами.

قلباق ظيداع قيلفس قبـطـىـلـ عـلـىـ طـقـ بـيـكـرـتـلـ مـعـاـنـيـمـ حـابـصـمـ بـجـيـ .بسـشـ اـمـ وـ قـلـزـاعـ دـوـمـ بـلـاـ حـبـيـ بـاصـمـ ظـطـعـتـ بـجـيـ اـلـ .قارـتـالـ حـالـلـ .كلـذـ.



DK - Min afstand mellem lampe og belyste område.

SE - Min. avstånd mellan lampa och belyst område.

NO - Minimum avstand mellom lampe og belyste område.

NL - Minimum afstand tussen het armatuur en de verlichte omgeving.

FR - Distance minimum entre la lampe et la zone éclairée.

DE - Min. Abstand zwischen Lampe und beleuchtetem Bereich.

GB - The minimum distance between lamp and lit area.

ES - La distancia mínima entre lámpara y área iluminada.

PT - A distância entre a lâmpada e a área iluminada.
IT - Distanza minima tra la lampada e la zona illuminata.
FI - Valaisimen ja valaistavan kohteen välinen vähimmäisetaisyys.
PL - Minimalny dystans między lampą i oświetloną powierzchnią.
HR - Minimalni razmak između svjetiljke i osvijetljenog područja.
EE - Minimaalna kaugus valgusti ja valgustatud ala vahel.
LV - Minimālais attālums no lampas līdz lampas gaismas apspīdētajam laukumam.
LT - Minimalus atstumas tarp lempos ir apšviečiamo ploto.
SK - Minimálny odstup medzi lampou a osvetleným priestorom.
HU - A lámpa és a megvilágított terület között minimális távolság.
RO - Distanța minima între lampa și zona luminată.
CZ - Je třeba dodržovat minimální vzdálenost mezi lampou a osvětlenými objekty.
SLO - Min. razdalja med svetliko in osvetljenim območjem.
GR - Η Να τηρείται η ελάχιστη απόσταση ανάμεσα στο φωτιστικό και τα αντικέίμενα τα οποία φωτίζει (όπως στο διάγραμμα).
TR - Lamba ile ışıklanırılan yer arasındaki minimum uzaklık kuralına dikkat edilmelidir.
RU - Минимальное расстояние между светильником и освещаемой областью.

مَاعِضْ مَلَأْ حَابِصَ مَلَأْ نَيْ دَاحَ قَفَاسِمَ .



DK - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og kræver derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.
SE - Klass II: Lampan är dubbelisolerad och kräver därför inte anslutning till installationens jordledning.
NO - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og krever derfor ikke tilslutning til installasjonens jordledning.
NL - Klasse II: Het armatuur is dubbel geïsoleerd en vergt daarom geen aarde.
FR - Classe II: La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas nécessaire de la connecter au fil de terre de l'installation.
DE - Klasse II: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.
GB - Class II: The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire.
ES - Clase II: La lámpara es doble-aislada, así que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalación.
PT - Alâmpada é duplamente isolada e não necessita de ser conectada ao fio amarelo e verde/língua terra.
IT - Categoría II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
FI - Suojausluokka II: Valaisin on kaksoiseristetty eikä siksi vaadi liittämistä asennuksen majaohjtoon (keltainen/vihreä).
PL - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga dlatego podłączenia do żółto-zielonego przewodu uziemienia.
HR - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priključivati je na žuto/zeleni vodič uzemljenja.
EE - Klass II: Valgustil on kahekordne isolatsioon ning seda ei pea ühendama kollase/rohelise maandusjuhtmeaga.
LV - veida lampa: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tā nav jāpievieno instalācijas iezemējuma vadībai.
LT - Klase II: Lempayra dvigubai izoliuoti ir del to nereikia jungti prie žemėminimo instaliacijos laidui.
SK - Trieda II: Lampa má dvojitú izoláciu a nemusí byť spojená so žltým/zeleným uzemňovačím drôtom.
HU - II. kategória: A lámpa kettős szigetelésű és nem szükséges a sárga/zöld földvezetékhez csatlakoztatni.
RO - Clasa II: Lampa este izolata dublu, de aceea nu este necesara legatura la cablul de impamantare a instalatiei.
CZ - Třída krytí II: Svitidlo má dvojitou izolaci a není proto třeba je uzemňovat.

SLO - Razred II: Svetilka je dvojno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.

GR - Βαθύτερος προστασίας II: Το φωτιστικό είναι διπλά μονωμένο και δεν απαιτείται σύνδεση με το καλώδιο γείωσης.

TR - Sınıf 2: Bu ürün çift izole edilmişdir ve onun için topraklı hat baglantısına gerek yoktur.

RU - Класс II: Светильник имеет двойную изоляцию и не должен подключаться к земельному проводу.

مَزْلُومَسِي الْكَلَذُلُو فَعَاصِمَ لِزَعْ وَذَهَابِصِمَلَا : قَوْانِيْنَ أَشْلَا قَجَرَدَا .

تاشـنـمـلـلـقـدـاـعـلـا ضـرـالـا قـلـصـلـبـ طـبـرـلـا / لـيـصـوـلـلـا .



DK - Den angivne max wattage skal overholdes.

SE - Den angivna max. wattangivelse skall överhållas.

NO - Den angitte max wattage skal overholdes.

NL - De aangegeven max. wattage mag men niet overschrijden.

FR - Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à celle qui est indiquée.

DE - Die angegebene Wattage muss eingehalten werden.

GB - Do not exceed the maximum wattage.

ES - No exceda la potencia máxima indicada en vatios.

PT - Não exceda a voltagem máxima.

IT - Non utilizzare lampadine di potenza superiore al wattaggio indicato.

FI - Älä ylittää salittuja wattimääriä.

PL - Nie wolno przekraczać podanej maksymalnej mocy.

HR - Nemojte prekorakiti maksimalnu snagu.

EE - Ärge ületage maksmaalset võimsust.

LT - Levierojet lampai noteikto maksimālo strāvas jaudu W.

SK - Prívaloma laliykis nurodytu maxvatū (W) skaiciavus.

SK - Neprekračujte maximálnu voltáz.

HU - Ne lépje túl a maximális Watt-értéket.

RO - Valoarea maxima a watilor trebuie respectata.

CZ - Udaná maximální výkonová zatížitelnost musí být dodržována.

SLO - Upoštevajte navedeno štev. Wattov.

GR - Μην υπερβείτε την προκαθορισμένη μέγιστη ισχύ σε βατ.

TR - Bu ürün resimde gösterilen ve belirtilen voltajdaki ampüllerlerin uygundur.

RU - Не превышать максимальную мощность.

قرولاً مـلـلـا طـلـلـا وـصـقـلـا بـجـيـلـا دـيـقـلـا قـوـقـلـا .



DK - Lampen er ikke forsynt med beskyttelsesglas, da pæren har indbygget beskyttelse.

SE - Lampan är inte försedd med skyddsglas, då glödlampen har inbyggt skydd.

NO - Lampen er ikke forsynt med beskyttelsesglass, da pæren har innebygd beskyttelse.

NL - Het armatuur is niet uitgerust met een beschermglas, gezien de lamp een ingebouwde bescherming heeft.

FR - La lampe n'est pas munie d'un verre de protection vu que l'ampoule a une protection incorporée.

DE - Diese Lampe hat kein Schutzglas, da die Glühbirne mit eingebautem Schutz versehen ist.

GB - The lamp does not have protection glass since the bulb has built-in protection.

ES - La lámpara no es proveída con el cristal de protección ya que la bombilla tiene la protección empotrada.

PT - Alâmpada não tem vidro de protecção desde que a lâmpada têm protecção interior.

IT - La lampada non è munita di un vetro di sicurezza visto che la lampadina ha un dispositivo di sicurezza incorporato.

FI - Valaisimessa ei ole turvalasia, sillä polttimo on rakenteeltaan turvalinen.

PL - Lampa nie jest wyposażona w szkło ochronne, ponieważ żarówka ma wbudowaną ochronę.

HR - Svjetiljka ne posjeduje zaštitno staklo jer žarulja posjeduje unutarnju zaštitu.

EE - Valgustil ei ole kaitseklassi, kuna pirlin on sisseehitatud kaitse.

LV - Lampai nav aprikoita ar aizsargstiklu, jo spuldzite ir liebūvts pašaizsardzības mehānisms.

LT - Lampa nėra aprūpinta apsauginiu stiklu, kadangi apsauga turi pati elektros lempute.

SK - Lampa nemá ochranné sklo, keďže žiarovkaje chránená integrovanou ochranou.

HU - A lámpának nincs védőüvege, mert az izzó beépített védelemmel rendelkezik.

RO - Lampa nu este dotata cu geam de protectie, deoarece are protectie in ea insasi.

CZ - Svitidlo je opatřeno bezpečnostním chráněním, proto není nutné bezpečnostní sklo.

SLO - Tasvetilka nimá varovalnega stekla, ker ima žarnica vgrajeno zaščito.

GR - Το φωτιστικό δεν έχει εφόδιασμένο με γυαλί ασφαλείας, αφού η λυχνία περιέχει ενοχλητικόν ασφάλεια.

TR - Bu ürün emniyetli ampüller için uygundur ve aynı anda çift güvenli cam ile donatılmıştır.

RU - Светильник не требует защитного стекла, поскольку лампа имеет встроенную защиту.

ادیف ئىن بىم ئىاق و قېبىللۇ ئاپقاو جاچىزب دوزم رىيغ حابصىلما .



DK - Man må ikke berøre halogenpæren direkte med fingrene.

SE - Halogenlampan bör inte beröras direkt med fingramma.

NO - Man må ikke berøre halogenpæren direkte med fingrene.

NL - Halogeenlampen mag men niet direct met de vingers aanraken.

FR - Ne pas toucher le corps de l'ampoule halogène avec les doigts.

DE - Man darf die HalogenGlühlampe nie direkt mit den Fingern berühren.

GB - Do not touch the halogen bulb with your bare hands.

ES - No se puede tocar la bombilla halógena directamente con los dedos.

PT - Não toque na lâmpada halogéno com as suas mãos.

IT - Non toccare le lampadine ad alogene direttamente con le dita.

FI - Halogeenipölttimoon ei saa koskea paljain käsin.

PL - Nie wolno dotykać żarówki halogenowej golymi rękami.

HR - Ne dodirujte halogene žarulje golim rukama.

EE - Ärge katsuge halogenipirni paljaste kätega.

LV - Halogēno spuldžīti nedrīkst aiztikt ar pilkām rokām.

LT - Halogeninių elektros lempucių negalima liesti tiesiai pirštais.

SK - Halogénovú žiarovku nikdy nechyňajte obnaženými rukami.

HU - Ne érintse meg a halogén izzót a kezével!

RO - Este interzisa atingerea becul de halogen cu degetele.

CZ - Nedotýkejte se nikdy holými prsty halogenové žárovky.

SLO - Halogenske žaromice ne smete nikoli prijemati direktno s prsti.

GR - Μην συγγίζετε με γυμνά χέρια τις λυχνίες αλογόνου.

TR - Halojan lambalarla ciplak elle kesinlikle dokunulmamalıdır.

RU - Не касайтесь галогеновой лампы голыми руками.

عابصالاب قرشابم نيجولما زاغ قىسىل سىمل مد عجى .



DK - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.

SE - Kasta inte hort monteringsvägledningen.

NO - Monteringsveiledningen må ikke kastes.

NL - Gooi de monteerinstructies niet weg.

FR - Merci de garder l'instruction de montage.

DE - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.

GB - The mounting instruction must not be discarded.

ES - No desechar la instrucción de montaje.

PT - As instruções de montagem não devem ser descartadas.

IT - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.

FI - Älä hävitä asennusohjettaa.

nordlux®
- bright life